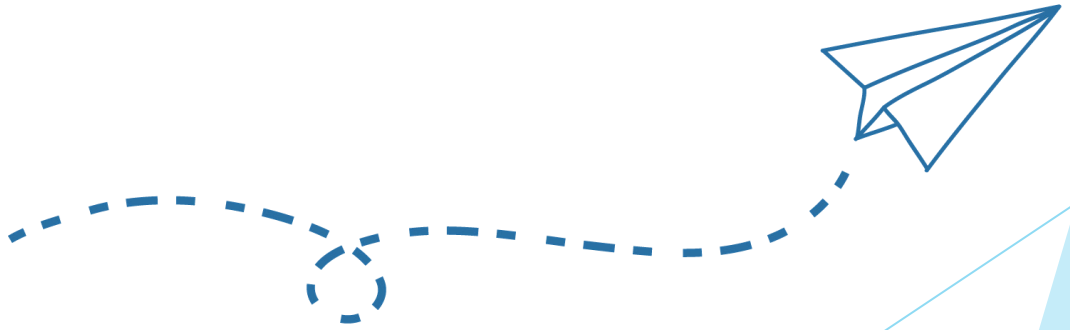
مبانی تغییر منطقه‌بندی کالیفرنیا

WeDrawTheLinesCA.org

یادآوری—امروز نظرخواهی عمومی صورت نمی‌گیرد

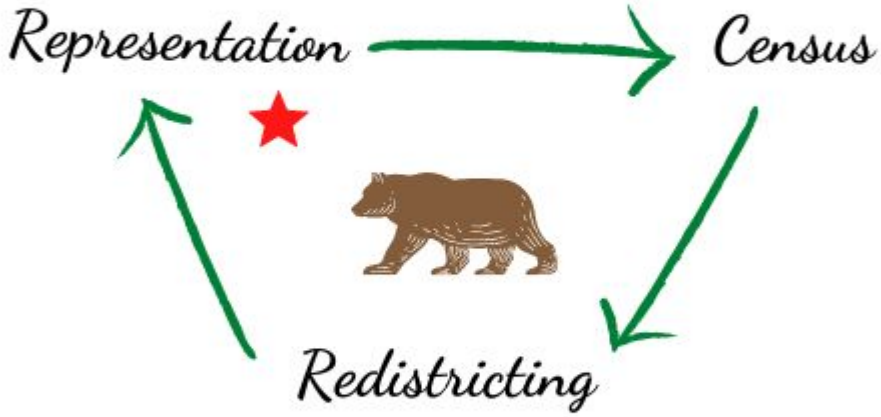
طبق بخش 8253(a)(3) از قانون دولت کالیفرنیا--در زمینه مسائل منطقه‌بندی، اعضای کمیسیون و کارکنان مجاز به تبادل نظر با افراد خارج از جلسه عمومی نیستند. بنابراین، کمیسیون در جریان این ارائه‌های آموزشی اقدام به نظرخواهی عمومی نخواهد کرد.

برای ارائه دیدگاه‌های عمومی، به وب‌سایت کمیسیون به نشانی زیر مراجعه کنید: WeDrawTheLinesCA.org.



تغییر منطقه‌بندی چیست؟

رسم مرزهای جدید برای این که مشخص شود که هر ناحیه انتخاباتی نماینده کدام بخش از مردم کالیفرنیا خواهد بود.



WE DRAW THE LINES CA

چرا نقشه‌های منطقه دوباره رسم می‌شود

- جوامع تغییر می‌کنند.
- جمعیت به دلیل تولد، مرگ و مهاجرت دستخوش تغییر می‌شود.
- جوامع بزرگ و کوچک می‌شوند.
- مناطقی که قبلاً جمعیت آنها تقریباً بدون تغییر بود، دچار نابرابری جمعیتی می‌شوند.

صدای شما

- چرا تغییر منطقه‌بندی مهم است؟
- چرا شما باید مشارکت کنید؟
- نقش شما در این فرآیند

تغییر منطقه‌بندی گهگاه برای محروم کردن جوامع از قدرت سیاسی به کار گرفته شده است. با مشارکت فعال و پایش فرآیند بعدی تغییر منطقه‌بندی، جوامع بیشتری از فرصت مناسب انتخاب نماینده دلخواه و بیان نیازها و منافع خود بهره‌مند خواهد شد.

Your Voice
Your Choice

WE DRAW THE LINES CA

تاثیر تغییر منطقه‌بندی بر شما

مبارزه با مشکلات

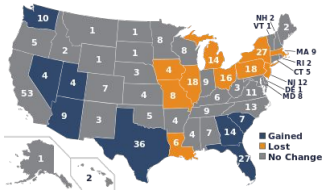
انتقال قدرت به مردم

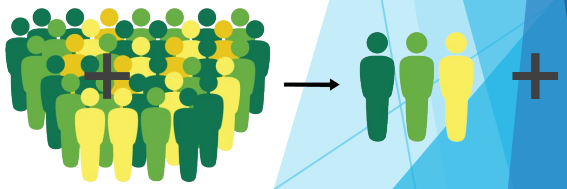
مرزهای جامعه

تامین مالی اولویت‌ها

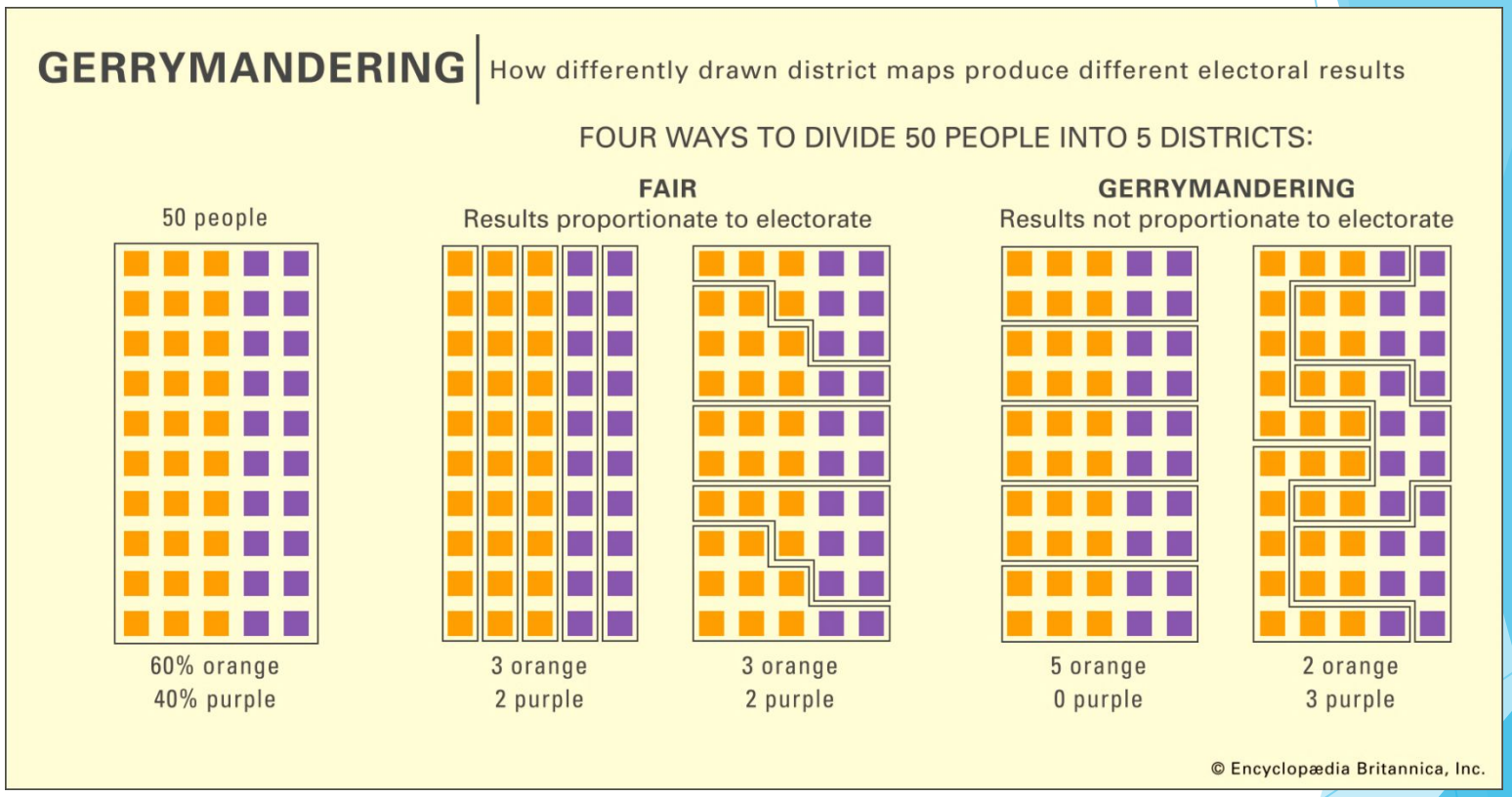
در مسیر نمایندگی منصفانه

- **سرشماری**—هر ده سال یک بار، کل جمعیت ایالات متحده شمرده می‌شود و از این داده‌ها برای رسم نقشه‌های جدید و پایش روند جابجایی جمعیت در ایالت‌ها و مناطق استفاده می‌شود.
- **تغییر دادن حوزه انتخاباتی**—پس از هر نوبت سرشماری، تخصیص فدرال کرسی‌های مجلس بین ایالت‌ها تغییر می‌کند تا کرسی‌ها بر اساس اندازه جمعیت بین ایالت‌ها تقسیم شود.
- **تغییر منطقه‌بندی**—رسم مرزهای جدید برای این که مشخص شود که هر ناحیه انتخاباتی نماینده کدام بخش از مردم کالیفرنیا خواهد بود.
- **نمایندگی منصفانه**—از دیرباز، قانون‌گذاران نقشه‌ها را طوری رسم کرده‌اند که امکان انتخاب رای‌دهندگان دلخواه برای آنان فراهم شود، نه این که رای‌دهندگان بتوانند نمایندگان خود را انتخاب کنند. نظام سابق مفهوم نمایندگی منصفانه را که اختیار انتخاب نماینده را به مردم واگذار می‌کند، مخدوش کرده بود.





چرا تغییر منطقه‌بندی مستقل مهم است



6 معیار رسم خط بر حسب ترتیب

کمیسیون هنگام ترسیم نقشه‌های منطقه باید به این ترتیب از این معیارهای وزنی پیروی کند:

1 Equal Population

Districts must be of equal population to comply with the US Constitution.

2 Voting Rights Act

Districts must comply with the Voting Rights Act to ensure that minorities have an equal opportunity to elect representatives of their choice.

3 Contiguity

Districts must be drawn so that all parts of the district are connected to each other.

4 Communities of Interest

Districts must minimize the division of cities, counties, neighborhoods, and communities of interest to the extent possible

5 Geographically Compact

Districts should be geographically compact such that nearby areas of population are not bypassed for more distant populations. This requirement refers to density, not shape.

6 Nesting Districts

Where practicable each Senate District should be comprised of two complete and adjacent Assembly Districts and Board of Equalization districts shall be composed of 10 complete and adjacent State Senate Districts.

علاوه بر این، در ایجاد نقشه نباید محل زندگی هر یک از مقامات فعلی یا نامزدهای سیاسی در نظر گرفته شود و یا مناطق در جهت منافع یا تبعیض علیه یک مقام فعلی، نامزد سیاسی یا یک حزب سیاسی ترسیم شوند.

WE DRAW THE LINES CA

اقدامات مختلف برای تغییر منطقه‌بندی

ایالت—کنگره، سنای ایالتی، مجمع ایالتی و هیات برابری.

شهرستان‌ها—58 شهرستان که برخی از آنها فرآیند مستقل دارند.

شهرها—482 شهر که برخی از آنها فرآیند مستقل دارند.

حوزه‌های آموزشی—1037 حوزه آموزشی که برخی از آنها فرآیند مستقل دارند.

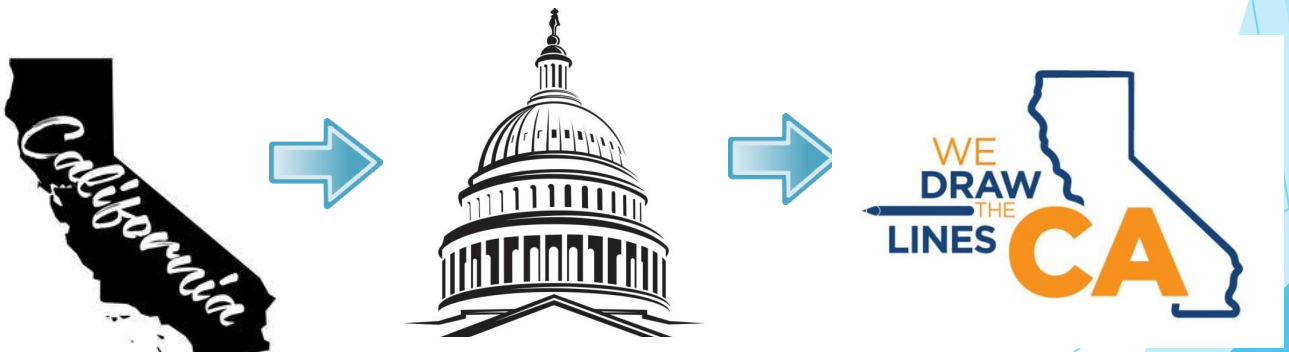
دیگر اقدامات تغییر منطقه‌بندی—مناطق آبی، مناطق مدرسه عالی دو-ساله و.

تاریخچه

- **پیش از 2010**—قانونگذاران مسئول رسم خطوط بودند و اگر قانونگذاران قادر به اجرای درست این وظیفه نبودند، دادگاه آن را بر عهده می‌گرفت
- **اصل 11 (2008)**—قانون نخست رای‌دهندگان/رسم خطوط مربوط به سنای ایالتی، مجمع ایالتی و هیات برابری بر عهده ماست
- **اصل 20 (2010)**—مناطق کنگره اضافه شد
- **کمیسیون تغییر منطقه‌بندی 2010**
- **کمیسیون تغییر منطقه‌بندی 2020**
- **دیگر ایالت‌های دارای کمیسیون‌های مستقل**—Arizona، Colorado، Idaho، Montana، Michigan و Washington از کمیسیون‌های مستقل برای رسم خطوط استفاده می‌کنند.

انتخاب کمیسیونر

- درخواست‌نامه‌های کمیسیونر (بیش از 20,000 درخواست‌نامه)
- درخواست‌نامه‌های تکمیلی (2,000)
- فرآیند مصاحبه/غربالگری (120 متقاضی)
- ارسال فهرست متقاضیان به کنگره (60 متقاضی)
- اعتصابات قانونی (12 اعتصاب هر حزب)
- سیستم قرعه‌کشی: نخست 8
- 6 گزینه نهایی



درباره ما

کمیسیونرهای 2020: 14 عضو

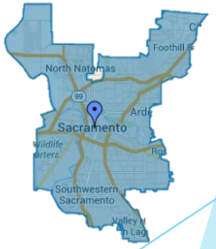
• **Sara Sadhwani**، La Cañada Flintridge، دموکرات	• **Isra Ahmad**، San Jose، بدون گرایش حزبی
• **Patricia S. Sinay**، Encinitas، دموکرات	• **Linda Akutagawa**، Huntington Beach، بدون گرایش حزبی
• **Derric Taylor**، Los Angeles، جمهوری‌خواه	• **Jane Andersen**، Berkeley، جمهوری‌خواه
• **Pedro Toledo**، Petaluma، بدون گرایش حزبی	• **Alicia Fernández**، Clarksburg، جمهوری‌خواه
• **Trena Turner**، Stockton، دموکرات	• **Neal Fornaciari**، Tracy، بدون گرایش حزبی
• **Angela Vázquez**، Los Angeles، دموکرات	• **J. Ray Kennedy**، Morongo Valley، دموکرات
• **Russell Yee**، Oakland، جمهوری‌خواه	• **Antonio Le Mons**، Studio City، بدون گرایش حزبی

وظایف کمیسیونر

- **کمک‌رسانی اجتماعی/ جلسات نظرخواهی عمومی**
  - تعامل با عموم مردم
  - جمع‌آوری دیدگاه‌های مردم
  - شنیدن شهادت مردم

- **کشیدن نقشه**--نقشه‌های پیش‌نویس و نهایی برای کنگره (52)، سنا (40)، مجمع (80)، و هیات برابری (4)

مثال: SACRAMENTO



کنگره
(700,000 نفر)

سنا
(931,000 نفر)

مجمع
(466,000 نفر)

BOE
(9 میلیون نفر)

WE DRAW THE LINES CA

نواحی کمک‌رسانی

ناحیه	شهرستان‌ها	کمیسیونرها
A	Del Norte، Humboldt County، Mendocino، Lake، Napa، Sonoma، Trinity	Toledo کمیسیونر Taylor کمیسیونر
B	Butte، Colusa، Glenn، Lassen، Modoc، Plumas، Shasta، Siskiyou، Tehama	Sinay کمیسیونر Yee کمیسیونر
C	Alameda، Contra Costa، Marin، San Francisco، San Mateo، Santa Clara، Solano	Yee کمیسیونر Toledo کمیسیونر
D	El Dorado، Nevada، Placer، Sacramento، Sierra، Sutter، Yolo، Yuba	Fernandez کمیسیونر LeMons کمیسیونر
E	Monterey، San Benito، San Luis، Obispo، Santa Barbara، Santa Cruz، Ventura	Fornaciari کمیسیونر Kennedy کمیسیونر
F	Fresno، Kern، Kings، Madera، Merced، San Joaquin، Stanislaus، Tulare	Turner کمیسیونر Vazquez کمیسیونر
G	Alpine، Amador، Calaveras، Inyo، Mariposa، Mono، Tuolumne	Andersen کمیسیونر Akutagawa کمیسیونر
H	Los Angeles	Taylor کمیسیونر Ahmad کمیسیونر
I	Riverside، San Bernardino	Kennedy کمیسیونر LeMons کمیسیونر
J	Orange	Akutagawa کمیسیونر Sadhwani کمیسیونر
K	Imperial، San Diego	Sinay کمیسیونر Ahmad کمیسیونر

WE DRAW THE LINES CA

جوامع دارای منافع مشترک (COI)

- **جامعه دارای منافع مشترک (Communities of Interest, COI)**--قانون اساسی کالیفرنیا جامعه دارای منافع مشترک را جمعیت متمرکزی تعریف می‌کند که دارای منافع مشترک اجتماعی و اقتصادی هستند که باید در یک منطقه واحد گنجانده شوند تا امکان نمایندگی موثر و عادلانه برای آن وجود داشته باشد.
- از این جوامع می‌توان به مناطق دارای هنجارهای فرهنگی یکسان، مناطق دارای ساکنانی با استانداردهای زندگی مشابه، افرادی که از امکانات حمل‌ونقل یکسان استفاده می‌کنند، افرادی که فرصت‌های کاری مشابهی دارند یا افرادی که به رسانه‌های مشترک دسترسی دارند، اشاره کرد.
- یک فرد ممکن است به چندین جامعه با منافع مشترک تعلق داشته باشد.
- جامعه با منافع مشترک همان «منطقه» نیست بلکه جزء سازنده منطقه است.

تعریف کردن جوامع

- جوامع دارای منافع مشترک را می‌توان با ایجاد نقشه و توصیف ویژگی‌های آنها تشریح کنید.
- **دیدگاه شفاهی**—روایت‌های شخصی سودمند و حاوی زمینه‌های تاریخی است.
- **دیدگاه مکتوب**—از توصیف کتبی می‌توان برای تعریف کردن داستان جامعه بهره گرفت.
- **مسائل اجتماعی**—جوامع اغلب به این دلیل دستخوش تغییر منطقه‌بندی می‌شوند که مردم آنها تشخیص می‌دهند که نمایندگان آنها به اندازه کافی به مشکلات‌شان رسیدگی نکرده‌اند. آیا مسائلی وجود دارد که جامعه دارای منافع مشترک شما بر روی آنها متمرکز باشد؟
- **نقشه‌های مرز**—نقشه محله یا ناحیه خود را ایجاد کنید.

WE DRAW THE LINES CA

مشارکت در فرآیند

3

توصیف
جامعه

2

ترسیم
جامعه روی نقشه

1

ارسال
مستقیم دیدگاه به کمیسیون

دیدگاه خود را همین امروز در نشانی زیر مطرح کنید:
DrawMyCACommunity.org

روش‌های ارائه دیدگاه عمومی

- **ابزار رسم نقشه جوامع دارای منافع مشترک (COI):** DrawMyCACommunity.org
  - همچنین در قالب کاغذی و از طریق پست در دسترس قرار خواهد گرفت (هزینه پست قبلاً پرداخت شده است).
- **به وب‌سایت ما به نشانی** www.WeDrawTheLinesCA.org مراجعه کنید و روی نماد (Draw My CA Community) کلیک کنید
- **از طریق ایمیل:** VotersFirstAct@crc.ca.gov
- **به صورت تلفنی:** (916)323-0323
- **از طریق پست:** California Citizens Redistricting Commission
  721 Capitol Mall, Suite 260
  Sacramento, CA 95814

این ابزار آنلاین COI به زبان‌های انگلیسی، اسپانیایی، چینی ساده، چینی سنتی، ویتنامی، تاگالوگ، کره‌ای، ارمنی، فارسی، عربی، روسی، ژاپنی، پنجابی و خمر در دسترس است. خودآموزهایی نیز به این زبان‌ها تهیه شده است.

دسترسی زبانی

- ترجمه مطالب: برگه اطلاعات، آگهی، پرسش‌های متداول، ارائه مبانی تغییر منطقه‌بندی کالیفرنیا
  - زبان‌ها-اسپانیایی، چینی ساده، چینی سنتی، ویتنامی، تاگالوگ، کره‌ای، ارمنی، فارسی، عربی، روسی، ژاپنی، پنجابی و خمر.
- برای ارائه ترجمه دیدگاه‌های عمومی در جلسات کاری CRC، موضوع را پنج روز کاری زودتر اعلام نمایید.
- دیدگاه عمومی مکتوب را می‌توان در هر قالبی به CRC ارسال کرد. این دیدگاه‌ها به انگلیسی ترجمه خواهد شد.
- کمیسیون دیدگاه‌های مطرح‌شده به زبان‌های غیرانگلیسی را از ابزار COI به انگلیسی ترجمه خواهد کرد.
- اگر برای ارائه دیدگاه در جلسات به مترجم نیازمند دارید، از شما می‌خواهیم که این نیاز را پنج روز کاری زودتر از تاریخ جلسه با کمیسیون در میان بگذارید تا برای درخواست کردن خدمات ترجمه اقدام شود. کمیسیون تلاش خواهد کرد تا با مترجم زبان درخواست‌شده قرارداد ببندد.

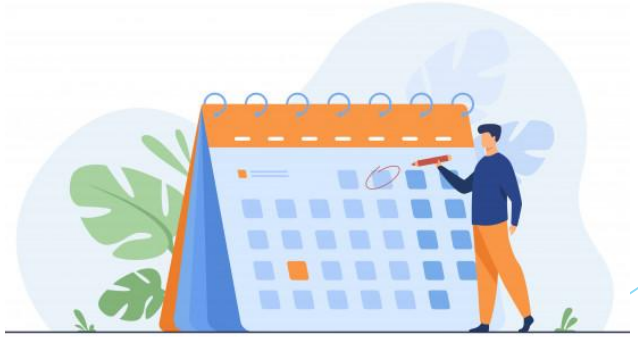
حکم دادگاه عالی کالیفرنیا

مجلس کالیفرنیا علیه Alex Padilla
S262530 17 جولای 2020

دادگاه عالی کالیفرنیا در 17 جولای سال 2020 حکم داد که به دلیل تاخیر پیش‌بینی شده در انتشار نتایج سرشماری، کمیسیون باید تا 15 دسامبر 2021 فرصت داشته باشد تا نقشه‌های خود را به وزیر امور خارجه کالیفرنیا ارائه دهد. اگر نتایج سرشماری پس از 31 جولای 2021 آماده شود، مهلت کمیسیون بر این اساس تعدیل خواهد شد.

خط زمانی

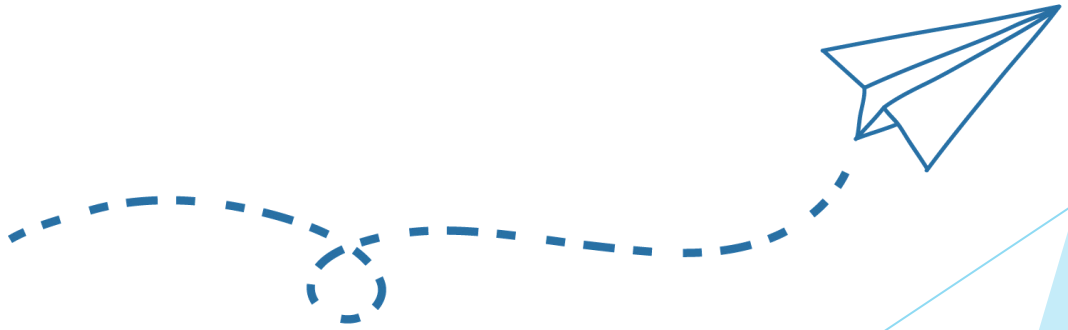
- **فوریه-می 2021**: ارائه‌های آموزشی (مبانی تغییر منطقه‌بندی کالیفرنیا)
- **ژوئن-آگوست 2021**: جلسات دیدگاه عمومی (COI)
- **15-30 آگوست 2021:** ارسال داده‌های سرشماری به ایالت
- **30 سپتامبر-31 اکتبر 2021:** ارسال داده‌های سرشماری به کمیسیون
- **اکتبر-دسامبر 2021**: جلسات دیدگاه عمومی/جلسات ترسیم خطوط (پیش‌نویس نقشه‌های منطقه)
- **نوامبر-دسامبر 2021**: انتشار پیش‌نویس نقشه‌های منطقه
- **دسامبر 2021 - ژانویه 2022**: جلسات دیدگاه عمومی/جلسات ترسیم خطوط
- **دسامبر 2021 - فوریه 2022:** انتشار نقشه‌های منطقه
- **دسامبر 2021 - فوریه 2022**: ارسال نقشه‌های نهایی منطقه به وزارت امور خارجه



یادآوری—امروز نظرخواهی عمومی صورت نمی‌گیرد

طبق بخش 8253(a)(3) از قانون دولت کالیفرنیا--در زمینه مسائل منطقه‌بندی، اعضای کمیسیون و کارکنان مجاز به تبادل نظر با افراد خارج از جلسه عمومی نیستند. بنابراین، کمیسیون در جریان این ارائه‌های آموزشی اقدام به نظرخواهی عمومی نخواهد کرد.

برای ارائه دیدگاه‌های عمومی، به وب‌سایت کمیسیون به نشانی زیر مراجعه کنید: WeDrawTheLinesCA.org.



تماس با ما

برای درخواست کردن جلسه اطلاع‌رسانی، با کمیسیون تماس بگیرید.

California Citizens Redistricting Commission
Capitol Mall, Suite 260 721
Sacramento, CA 95814
(916) 323-0323

Marcy.Kaplan@crc.ca.gov

برای کسب اطلاعات بیشتر درباره کمیسیون به نشانی زیر مراجعه کنید:
WeDrawTheLinesCA.org

شناسه رسانه‌های اجتماعی: @WeDrawTheLinesCA